

ACADEMIA PRO INTERLINGUA

Volapük — München 1887 — Paris 1887-1892 — Petrograd 1893-1898
New York 1898-1908 — Torino 1909 — *Interlingua*.

Praesidente : Prof. G. PEANO, Cavoretto-Torino

Thesaurario : D.r E. VIGLEZIO, Via R. Parco 138, Torino.

Ad Socios de A.p.I. salute !

Ad circulare 20 X 1920 responde numeroso socio ; plure ingredi in nostro societate. Et A.p.I. pote continua labore interrupto ab bello in 1914.

In dicto circulare nos commemora :

V. ROSENBERGER, ing. de ferrovias in Russia, † Petrograd, decembre 1918. Socio de Academia in 1887, et suo directore ab 1893 ad 1898 ; construe primo forma de interlingua quasi naturale.

P. MANSION, prof. de calculo infinitesimale in universitate de Gand, † 16 IV 1919. Nostro consocio post 1911, collabora ad Discussiones t. 4 pag. 25, publica scriptos de interlingua in suo periodico *Mathesis*, et pro interlingua in Académie r. de Belgique.

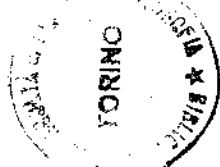
M. BOTTASSO, prof. de mechanica in universitate de Messina, socio post 1915, mori juvene et jam celebre in 4 X 1915.

L. COUTURAT, philosopho summo, auctore de Histoire de la langue universelle, mori in 3 VIII 1914. Vide necrologia in « Revista universale » octobere 1914.

L. ZAMENHOF, medico, que in 1887 sub pseudonymo ESPERANTO publica « Lingvo internacia » † 14 IV 1917 in Warszawa.

Circulare veni retro cum indicatione de morte de :

Joseph BERNHAUPT, prof., in Beyrout, Syria, nato in 1836, publica scriptos in Volapük, es socio fundatore de A.p.I. in anno 1887, seque evolutione de interlingua conforme ad regulas de 1893 et 1910, et valente collaboratore ad publicationes de Academia, anno 1910 pag. 51, 74, 130, 195 ; anno 1911 p. 55,



74, 86, 91, 109 ; anno 1912 p. 6, 87, 146, 173 ; anno 1913 p. 6, 48 ; et ad « Revista Universale » de Basso in 1914. Post primo praesidente Schleyer († 1912, A.p.I. pag. 164), et socio Actis († 1914, Rev. Univ. martio), et secundo directore Rosenberger († 1918, vide supra), evanesce in Bernhaupt ultimo fundatore de A.p.I.

A. HOLMES, rev., † 1917 in New York ; directore de A.p.I. ab 1898 ad 1908, completa lingua, quem voca « Idiom neutral », et publica vocabularios in anglo.

D.r ERNST, auctore de « Nove latine », nostro socio post 1910 et collaboratore ad A.p.I. 1910 p. 218, 1911 p. 119, 121, 1912 p. 6 132 199, 1913 p. 47.

Philip JOURDAIN, † 1 X 1919 in Dorset, Anglia, nostro socio post 1910, et auctore de importante libros de philosophia.

Hector PASCALE, † 1917 in Colon, República Argentina, directore de periodico pro lingua Internationale, nostro socio post 1910, publica in A.p.I. anno 1911 p. 110, 1912 p. 4 6 83 133.

Commandant LEMAIRE, † junio 1915, celebre exploratore de Africa, publica in Bruxelles periodico « La Belga Sonorilo » que transi ab esperanto ad ido et formas plus recente. Illo in 1913 publica concursu inter vario specie de interlingua, reproducto in ApI. anno 1913 p. 35.

Ullo socio responde que conditiones difficile de existentia impedi de labora in ApI. Conditiones in Austria et in Hungaria es misero. Ex Russia nos recipe litteras ab socios Cheshihhin et Yusmanov in augusto 1920, postea correspondentia es interrupto.

Difficultates in transmissione de quota sociale, et vario valore de moneta in diferente status de Europa, redde ad nos impossibile de publica scriptos de socios.

NON es necesse que Socio mitte moneta ad nos. Socio pote publica suo opinione super lingua internationale, et mitte suo opusculo ad omni socio.

Directione publica tabula de socios et notitias administrativo. De æquivalentia inter quota de associatione et opusculo judica Directione (Statuto § 7), aut Consilio directivo (Statuto § 12).

Es utile, sed non necessario :

1. — Scribe super opusculo, que es « dono de Auctore ad

socios de ApI, ut socio, quando recipe opusculo, non mitte retro aut pretio aut opusculo.

2. — Parte plus importante de opere es scripto in forma de lingua internationale, que Auctore praefere.

3. — Academia, in 1912, consilia adoptione de « vocabulos anglo-latino, orthographia latino ». Socio que non seque consilio de Academia, es precatore de adde rationes. Per exemplo, si socio non adopta orthographia latino, es precatore de explica regulas de suo systema.

Bibliotheca de Academia es ad dispositione de socios.

PUBLICATIONES.

J. B. PINTH, *Deutsch-neulateinisches Wörterbuch*, Luxemburg, 1917, pag. 80, Fr. 2.

Isto interessante libro contine Introductione, « Grammatica de Interlingua » (p. 4-14), scripto in interlingua claro et elegante pro forma, exacto in theoria. Auctore dic : « Interlingua es auxiliare lingua valde facile, fundato supra base latino. Ex grammatica latino fi sumpto ce elementos generale, simplice et idoneo qui es inevitabile pro formar lingua claro ».

Seque, p. 15-44, vocabulario cum ultra 4000 voce germanico-latino, et, p. 75-79, historia de interlingua, ab volapük de Schleyer « patre de interlingua », de que reproduc imagine, usque hodie.

Auctore fac dono de uno exemplare de suo libro ad omni socio de Academia ; nos age gratias ad nostro illustre consocio, venerando interlinguista ab tempore de volapük, et nos propone suo exemplo ad imitatione de socios.

A. HARTL, *Auf die Spracheinheit*, Wels, 1919.

Nostro consocio explica interlingua in decem epistola.

A. MILLER, *Extra-Lingua*, 1918, pag. 32.

Nostro consocio dice : « El lingua international es un frater-lingua con Anglesi ; id es dependenti, exacte com Anglesi es dependenti, del communi Latini heritata ; ma pro omni qui non parle Anglesi, id es infinite facillior quam Anglesi ». Nostro socio es anglo, et attesta que ce lingua es anglo.

A. MICHAUX, *Une langue internationale anglo-latine*, 1917.

— *Romanal (Anglo-Latin)* 1919.

In primo libro de 78 pag. et in secundo opusculo de 4 pag., nostro socio explica lingua in idem tempore latino et anglo.

Bulletin Français-ido de langue auxiliaire. Ed. Bréon, Courbevoie (Seine). N. 1-24, novembre 1918 - octobre 1920.

Ido-Korespondo-Revuo, 51 Victor Hugostr. Esch-sur-Alzette, Luxemburg. — Decembro 1920.

Mondo, Revuo por IDO. 37 Surbrunnsgatan, Stochkolm Va Suedia. — N. 53 — 118, julio 1915 — decembro 1920.

Franca Esperantisto, 51 Rue de Clichy, Paris.
N. 1 - 10, aprilo 1920 - januaro 1921.

Oficiala Gazeto Esperantista, 51 rue de Clichy, Paris.
N. 68 - 77, julio 1914 - majo 1920.

France-Esperanto, idem, N. 1-25, janvier 1915 - juin 1919.

The British Esperantist, 17, Hart Street, London wc1.
N. 188 189, september - december 1920.

ESPERANTO, oficiala organo de Universala esperanto asocio, 12 Boulevard du théâtre, Genève. — N. 239-244, 1920.

Kombato (IDO), R. Marget, 15 rue de Meaux, Paris.
N. 13-14, 1920.

Esperantida, 8 Marienstrasse, Bern (Swislando). 1921.

Alios libro in proximo numero.

Quota de associatione ad Academia, Fr. 10 in auro per anno.

G. PEANO, Vocabulario Commune ad Latino - Italiano - Français - English - Deutsch, Editione II, anno 1915; Fr. 8. Gratis ad socios.

G. PEANO, 100 exemplo de Interlingua, editione II, 1913, Fr. 2.
Gratis ad socios de Academia.

J. B. PINTH, Deutsch-neulateinisches Wörterbuch, Luxemburg, 1917
pretio 2 Fr. Dono de Auctore ad socios.

ACADEMIA PRO INTERLINGUA, Discussiones, anno 1909-10, N. 1-7,
anno 1911 N. 1-5, anno 1912 N. 1-7, anno 1913 N. 1-3.

Collectione completo Fr. 30 in auro.

TABULA DE SOCIOS.

AMODEO Federico, Dr. in mat., Prof. R. Università Via Pontecorvo 54	NAPOLI
BANACHIEWICZ Thaddæo, Directore de Observatorio astro- nomico	KRAKOW (Polonia)
BARRAL Jean, Université du Sphinx, Quai des Etats-Unis 109	NICE (France)
BASSO Ugo, Prof. Viale Monforte 9	MILANO
BERNARDI Vittorio, ragioniere, Via Verdi 7	TORINO
BOFFA TARLATA Ortensia, Dr Prof. r. Istituto tecnico Via S. Stefano 3	FERRARA
BOGGIO Dr. Tommaso, Prof. nella R. Università Via Ottavio Revel 5	TORINO
BÖKL Martin, cancellario de Archiepiscopo Kapitelgasse 2	SALZBURG (Austria)
BOND S. E., 24 Street High WELLINGTON SOMERSET (Anglia)	
BORIO Dr. Agostino, Prof. nel R. Liceo	CUNEO
BUFFA Pietro, Dr. Prof. Via Firenze 12	ALESSANDRIA
BURALI-FORTI Dr. Cesare, Prof. R. Accademia Militare Corso Re Umberto 59	TORINO
CANESI Gaetano Ing., Ufficio Catasto Via Verdi 11	TORINO
CASSINA Ugo, Dr assistente di Algebra R. Università Via Cernaia 16	TORINO
CASTELLI Pietro, Prof. R. Istituto tecnico Via Marsala 13	ANCONA
CATANIA Sebastiano, Dott. Prof. di Matematica R. Istituto Tecnico	CATANIA

CIPOLLA dott. Michele, Prof. R. Università
Via Umberto 242 CATANIA

CONTARINO Prof. Francesco
R. Osservatorio astronomico NAPOLI

CREUX A. parrocho BARBARÉCHE (Friburg, Suisse)

Del MONACO barone Redento, Insegnante
CIVITALUPARELLA (Chieti)

DEL RE Dr. Alfonso, Prof. ordin. di Geometria descrittiva
R. Università Palazzo del Salvatore, Gabinetto di
Geometria descrittiva NAPOLI

DICKSTEIN S, Dr. Prof. à l'Université
Rue Marszalkowska 117 VARSOVIE

EKHOLM Dr. Nils, Membre de l'Académie des Sciences
Grevturegatan 76 B STOCKHOLM

FANTI Aristide, c/o. Bureau of Standards,
WASHINGTON D. C.

FERRANTI Mario, Ingegnere
Via V. Veneto 96 ROMA

FERRUA Camillo Dr., Piazza Carlo Felice 10 TORINO

FOSTER Rev. E. P., WAVERLY W. Va. U. S. America

GERBALDI Francesco, Dr. Prof. di Geometria analitica
R. Università PAVIA

GIULIANO Severino Ing., 163 E. 115th St. NEW YORK City

GUÉRARD Albert Leon, Prof. Rice Institute
HOUSTON, Texas U. S. America

HARTL Alois, Dr. Prof.
Eferdingerstrasse, 44 WELS (Austria)

LEVI-CIVITA Tullio, Dr. Prof. R. Università ROMA

LOWE Victor L. c/o Bureau of Standards, WASHINGTON D. C.

LUNDSTRÖM Peter, Igeldamsgatan 2 STOCKHOLM

MACCAFERRRI Dr. Eugenio, Prof. R. Istituto tecnico
Via Cialdini 16 ANCONA

MARCHESINI Alessandro Dr. Prof. Via M. Cristina 9 TORINO

MARCHISIO Luigi Dr. Prof. de mathematica
Via Cardinal Maurizio 9 TORINO

MARICH August, Polizeioberinspector,
üllöi-út 59 IV 8 BUDAPEST IX

MARTINEAU Jean Th. Champservé Tonnaycharente
Charente inf. (France)

MEAZZINI Prof. Jacobo, S. GIOVANNI VALDARNO, Badiola
(Arezzo, Italia)

MEYSMANS Jules, Prof.
WOLUWE-ST. PIERRE apud BRUXELLES

MICHAUX A., Avocat, 152 rue Faidherbe, BOULOGNE-SUR-MER

MILLER A., 50 Ironmill Lane, CRAYFORD (Kent, England)

MESER P. Wilfrido, SEITENSTETTEN (Austria)

MOLENAAR H. Dr. NEUSTADT a. d. Haardt, Bayern

MOORE Gerald A. Cleveland Square 32 LONDON W.

ORSATTI Louis, 4983 Girard Ave.
PHILADELPHIA PA. U. S. America

PAGLIERO Giuliano, Dr., Prof. R. Scuola di Commercio
Via Ormea 107 TORINO

PAGURA Valentino, S. Giorgio di Nogaro, UDINE

PALMEGGIANI Filippo, avvocato
Via Manzoni 1 BOLOGNA

PANEBIANCO Ruggero, prof. R. Università PADOVA

PASTORE Annibale, prof. de Philosophia in Universitate
Via Pastrengo 15 TORINO

- PEANO Giuseppe, Prof. di calcolo infinitesimale
R. Università di Torino CAVORETTO-TORINO
- PINTH J. B., Rev., Casinistr., LUXEMBURG
- RICALDONE dott. Paolo, via Ormea 52 TORINO
- RUSSO Gio. prof. R. Istituto tecnico, CATANZARO
- SATTA Pietro, Colonnello, Piazza Vittorio V. 15 TORINO
- SCHWARZ W. d. Aelt. Büchener Weg 26 LAUENBURG (Elbe)
- SEBERT général, Membre de l'Institut de France
14, rue Brémontier PARIS 17
- SHMURLO V., ing. de ferrovias
Kantra str. 11, Vêz'u cela RIGA (Latvija)
- SIBIRANI Filippo, prof. R. Università PAVIA
- SLAVINSKY A., ALTA LOMA Calif. U. S. A.
- SUPPA Matteo Ing., Corso Duca di Genova 6 TORINO
- TANTURRI Alberto Dr. Prof. in Lyceo CARMAGNOLA
- TAVANI Fr. prof. 92 Longhboroug Rd.
Brixton LONDON S. W.
- TOSCANO Salv. Dr. prof. R. Scuola tecnica
Corso Umberto 214 MODICA (Siracusa)
- VANGHETTI Dr. G., Medico, EMPOLI
- VIGLEZIO Elisa, Dr. assistente R. Università
Via R. Parco 138 TORINO
- VIRIGLIO Luisa, Dr. prof. R. scuola normale Berti
Via S. Secondo 70 TORINO
- VERDE Felice, comandante Osservatorio meteor. SPEZIA

1 febbraio 1921

46847